

## RADY GMINY ELK

z dnia 01 października 2004 roku

w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego we wsi Miluki, Gminy Elk, obejmującego działkę oznaczoną nr 2.

Na podstawie art.18 ust.2, pkt.5 ustawy z dnia 8 marca 1990r o samorządzie gminnym(Dz.U.z 2001r.Nr 142, poz.1591 oraz z 2002r.Nr 23, poz.220, Nr 62, poz.558, Nr 113, poz.984, Nr 153, poz.1271 i Nr 214, poz.1806, z 2003r.Nr 80, poz.717, Nr 162, poz.1568, z 2004r.Nr 102, poz.1055, Nr 116, poz.1203, Nr 167, poz.1759) oraz art.15 ust.2 i art.20 ust.1 ustawy z dnia 27 marca 2003r o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym(Dz.U.Nr 80, poz.717, z 2004r.Nr 6, poz.41 i Nr 141, poz.1492). Rada Gminy Elk stanowi, co następuje:

§ 1. Uchwala się miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenu położonego we wsi Miluki, Gmina Elk, obejmujący działkę oznaczoną nr 2 o powierzchni 1,62 ha, zwany dalej planem, składający się z ustaleń zawartych w niniejszej uchwale oraz integralnych części uchwały: rysunku planu w skali 1:1000 stanowiącego załącznik Nr 1 do niniejszej uchwały oraz rozstrzygnięcia o sposobie rozpatrzenia uwag do projektu planu i sposobie realizacji, zapisanych w planie, inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy oraz zasadach ich finansowania, zgodnie z przepisami o finansach publicznych, stanowiącego załącznik Nr 2 do uchwały.

§ 2. Przedmiot i granice planu określono na podstawie uchwały Nr X/70/2003 Rady Gminy Elk z dnia 28 sierpnia 2003 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego we wsi Miluki, gmina Elk, obejmującego działkę oznaczoną numerem 2.

§ 3. W ustaleniach planu uwzględniono postanowienia Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Elk, uchwalonego uchwałą Nr XXXII/207/2001 Rady Gminy Elk z dnia 30 listopada 2001 roku z późn. zm.

## Rozdział I

## Ustalenia ogólne dla całego obszaru objętego planem

§ 4. 1. Teren objęty miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego stanowią grunty rolne o łącznej powierzchni 1,62 ha wytworzone z gleb pochodzenia mineralnego (0,75 ha) i gleb pochodzenia organicznego (0,79 ha) o następującej strukturze: RIIIb – 0,48 ha, RIVa – 0,35 ha, N – 0,79 ha.

§ 5. 1. Celem regulacji prawnych zawartych w ustaleniach planu jest w szczególności przeznaczenie terenów rolnych na potrzeby usług turystyczno-wypoczynkowych oraz określenie przestrzennych form ochrony wód Jeziora Haleckiego i rzeki Elk.

2. Określa się następujące rodzaje lokalnych ograniczeń w inwestowaniu i zagospodarowaniu terenu, dla których wymagania szczególne dla inwestowania i zagospodarowania z nimi związane są zawarte w ustaleniach planu:

- 1) ograniczenia związane z położeniem terenu w Obszarze Chronionego Krajobrazu Pojezierza Elckiego,
- 2) ograniczenia związane z ochroną dóbr kultury,
- 3) ograniczenia związane z ochroną wód Jeziora Haleckiego i rzeki Elk,
- 4) ograniczenia związane z występowaniem w podłożu gruntów słabonośnych i płytkich wód gruntowych.

§ 6. Przedmiotem ustaleń planu są:

- 1) tereny usług turystyczno-wypoczynkowych, oznaczone na rysunku planu symbolem UT,
- 2) tereny zieleni urządzonej, rekreacyjnej, oznaczone na rysunku planu symbolem ZP.

§ 7. 1. Następujące oznaczenia graficzne na rysunku planu wymienionym w § 1 są ustaleniami obowiązującymi:

- 1) granice terenu objętego planem,
- 2) linie rozgraniczające tereny o różnym sposobie użytkowania – ściśle określone,
- 3) maksymalna nieprzekraczalna linia zabudowy,
- 4) przeznaczenie terenów określone symbolami literowymi.

2. Oznaczenia graficzne na rysunku planu nie wymienione w ust. 1 pełnią funkcję informacyjną lub orientacyjną.

**§ 8.** Dokumentacja planu składa się z następujących elementów nie podlegających uchwaleniu:

- 1) dokumentacji formalno-prawnej,
- 2) opracowania ekofizjograficznego,
- 3) prognozy oddziaływania na środowisko,
- 4) prognozy skutków finansowych uchwalenia planu miejscowego.

**§ 9.** Ilekroć w planie jest mowa o maksymalnej nieprzekraczalnej linii zabudowy, należy przez to rozumieć granicę usytuowania ściany budynku lub innych obiektów, z pominięciem loggi, balkonów, wykusy wysuniętych poza obrys budynku mniej niż 1,0 m oraz elementów wejść do budynku (schody, podest, daszek itp.).

## **Rozdział 2**

### **Ustalenia dotyczące przeznaczenia terenu:**

**§ 10.** 1. Ustala się tereny usług turystyczno-wypoczynkowych, oznaczone na rysunku planu symbolem 1UT.

2. Ustala się następujące przeznaczenie terenu:

- 1) teren o funkcji usługowej z zakresu usług przewodnickich, usług hotelarskich oraz innych usług świadczonych turystom lub odwiedzającym.

**§ 11.** 1. Ustala się tereny zieleni urządzonej, rekreacyjnej, oznaczone na rysunku planu symbolem 2ZP.

2. Ustala się następujące przeznaczenie terenu:

- 1) teren o funkcji ochronnej i rekreacyjnej, związanej z wypoczynkiem nad wodą.

## **Rozdział 3**

**Ustalenia dotyczące parametrów i wskaźników kształtowania zabudowy oraz zagospodarowania terenu:**

**§ 12.** Ustalenia dla terenów usług turystyczno-wypoczynkowych, oznaczonych na rysunku planu symbolem 1UT:

- 1) realizacja turystycznych obiektów kubaturowych służących obsłudze użytkowników terenu jak: pensjonat, dom wycieczkowy, schronisko turystyczne, domki kempingowe, itp.
  - a) lokalizacja budynków przy zachowaniu maksymalnej nieprzekraczalnej linii zabudowy i określonych przepisami prawa odległości od przepompowni ścieków (i dopuszczonego tymczasowo zbiornika na ścieki o pojemności do 50 m<sup>3</sup>),
  - b) wysokość budynków do dwóch kondygnacji nadziemnych łącznie z poddaszem użytkowym,
  - c) dachy budynków dwuspadowe, z dopuszczeniem wielospadowych, o kącie nachylenia głównych połaci 30°+50°,
  - d) w zasięgu strefy występowania gruntów organicznych (gleby torfowe i murszowo-torfowe) i z poziomem wód gruntowych w przedziale 0,0 – 0,5 m p.p.t. realizacja zabudowy wymaga specjalnych zabezpieczeń,
  - e) w zasięgu strefy występowania gruntów słabonośnych z poziomem wód gruntowych na głębokości 0,5 – 1,5 m p.p.t. w tym gleb torfowych i murszowo-torfowych istnieje ograniczenie dla podpiwniczenia i fundamentowania,
  - f) przed podjęciem działalności inwestycyjnej na terenach wymienionych w ppkt d i e inwestor zobowiązany jest do wykonania badań geologiczno-inżynierskich, określających warunki posadowienia i podpiwniczenia budynku oraz podjęcie decyzji o ewentualnej rezygnacji z inwestycji lub podpiwniczenia budynku,
- 2) realizacja obiektów i urządzeń związanych z uprawianiem sportów wodnych jak: hangar, warsztat itp. o maksymalnej wysokości obiektu – 6,0 m,
- 3) realizacja urządzeń terenowych służących obsłudze użytkowników jak: boisko do siatkówki, kort tenisowy, pole biwakowe, miejsca wypoczynku itp.,
- 4) realizacja obiektów związanych z obsługą techniczną terenów budowlanych (1UT) i utrzymania porządku jak: budynki i budowle techniczne typu przepompownia ścieków, (tymczasowo zbiornik na ścieki), uzbrojenie terenu, kontenery na odpadki stałe itp.
- 5) stosunek powierzchni zabudowy do powierzchni działki budowlanej (terenu położonego w kwartale 1UT) maksymalnie 0,2,
- 6) powierzchnia biologicznie czynna nie może być mniejsza niż 60% powierzchni działki budowlanej (terenu położonego w kwartale 1UT),
- 7) w przypadku ograniczenia inwestycji jedynie do pola biwakowego należy zainstalować przenośne toalety w liczbie co najmniej 2 sztuki na 30 użytkowników pola biwakowego.

**§ 13.** Ustalenia dla terenów zieleni urządzonej, rekreacyjnej, oznaczonych na rysunku planu symbolem 2ZP:

- 1) teren zagospodarować zielenią niską, średnią i wysoką wprowadzając w szczególności gatunki rodzime, zachowując minimum 90% powierzchni biologicznie czynnej,
- 2) wprowadza się obowiązek intensywnego zadrzewienia strefy przybrzeżnej Jeziora Haleckiego,
- 3) wyznacza się miejsce ogólnodostępnego kąpieliska i przystani wodnej, wspólne dla całego obszaru objętego planem, zgodnie z oznaczeniami na rysunku planu „postulowana lokalizacja pomostu”,
- 4) przewiduje się urządzenie ciągów pieszych i realizację urządzeń związanych z ogólnodostępnym kąpieliskiem i przystanią wodną zgodnie z uzyskanym pozwoleniem wodnoprawnym,
- 5) przewiduje się realizację urządzeń rekreacyjnych (np. place zabaw dla dzieci, miejsca grilowania itp.) z zakazem realizacji obiektów kubaturowych oraz z zakazem realizacji urządzeń infrastruktury technicznej nie związanych z funkcją terenu,
- 6) zabrania się parkowania samochodów.

#### § 14. Ustalenia dotyczące przekształceń geodezyjnych dla całego obszaru objętego planem.

- 1) Celowe jest zachowanie istniejącego podziału geodezyjnego.
- 2) Dopuszcza się możliwość podziału terenu maksymalnie na dwie działki przy zachowaniu warunków:
  - a) główne linie podziałowe w granicach kwartału 1UT powinny być w przybliżeniu równoległe do zachodniej granicy działki nr 2 objętej planem,
  - b) wydzielane działki powinny znajdować się jednocześnie w kwartale 1UT i 2ZP oraz:
    - posiadać bezpośredni dostęp do linii brzegowej Jeziora Haleckiego oraz dostęp do wspólnego dla nich ogólnodostępnego kąpieliska i przystani wodnej, których realizacja przewidziana jest zgodnie z oznaczeniami na rysunku planu „postulowana lokalizacja pomostu”,
    - każda z wydzielanych działek musi mieć dostęp do drogi publicznej,
    - minimalna powierzchnia działki znajdująca się w kwartale 1 UT – 3000 m<sup>2</sup>,
    - minimalna szerokość frontu działki - 35,0 m.

#### Rozdział 4

##### Ustalenia dotyczące zasad ochrony i kształtowania ładu przestrzennego:

#### § 15.1. Zabudowa winna skalą i formą harmonizować z otoczeniem i krajobrazem.

2. Obowiązuje zakaz wznoszenia wszelkich obiektów budowlanych, których forma jest obca architekturze regionalnej.

3. Zakaz budowy budynków piętrowych i stosowania płaskich dachów

4. W wykończeniach zewnętrznych budynków wyklucza się stosowanie okładzin z tworzyw sztucznych.

5. Zalecane stosowanie tradycyjnych materiałów budowlanych – cegła, kamień, drewno itp.

6. Preferowane pokrycie dachów tradycyjną czerwoną dachówką esówką.

7. Obowiązuje sytuowanie ogrodzeń w linii rozgraniczającej teren z wyjątkiem omówionym w ust. 8, pkt 1 i ust. 9.

8. Obowiązują następujące zasady realizacji ogrodzeń:

- 1) dopuszcza się miejscowe wycofanie ogrodzenia w głąb terenu działki,
- 2) ogrodzenie winno spełniać następujące warunki:
  - a) maksymalna wysokość 2,0 m licząc od poziomu terenu,
  - b) zaleca się ogrodzenia ażurowe, nawiązujące do zabudowy wiejskiej.

9. Zabrania się grodzenia terenów w odległości mniejszej niż 1,5 m od linii brzegowej Jeziora Haleckiego i rzeki Ełk. Należy zapewnić co najmniej 1,5 m strefę swobodnego przejścia wzdłuż jeziora i rzeki.

#### Rozdział 5

##### Ustalenia dotyczące zasad ochrony środowiska, przyrody i krajobrazu kulturowego:

§ 16. 1. Obowiązuje ochrona i zachowanie elementów podlegających prawnej ochronie w zakresie ochrony środowiska przyrodniczego – Obszar Chronionego Krajobrazu Pojezierza Ełckiego wprowadzony na podstawie aktów prawnych.

2. Na terenie objętym planem obowiązuje aktualnie rozporządzenie Nr 21 Wojewody Warmińsko-Mazurskiego z dnia 14 kwietnia 2003 r. w sprawie wprowadzenia obszarów chronionego krajobrazu na terenie województwa warmińsko-mazurskiego (Dz.Urz.Województwa Warmińsko-Mazurskiego Nr 52, poz.725 z dnia 22 kwietnia 2003 r.).

#### § 17.1. Plan przyjmuje następujące kwalifikacje terenów w zakresie ochrony przed hałasem:

- 1) wskazane w planie tereny usług turystyczno-wypoczynkowych (UT) i tereny zieleni urządzonej, rekreacyjnej (ZP) należy traktować jako „tereny wypoczynkowo-rekreacyjne poza miastem” w rozumieniu przepisów aktualnej ustawy Prawo ochrony środowiska.

2. Na wyżej wymienionych terenach obowiązują standardy środowiskowe określone w aktualnej ustawie Prawo ochrony środowiska.

**§ 18.** 1. Na terenie objętym planem obowiązuje utrzymanie wysokich standardów środowiska przyrodniczego, w szczególności czystości wód, powietrza atmosferycznego, gleb.

2. Wprowadza się obowiązek docelowego objęcia obszaru planu zorganizowanym systemem odprowadzania i unieszkodliwiania ścieków, wytwarzanych przez użytkowników oraz wprowadza zakaz odprowadzania w jakikolwiek sposób nieoczyszczonych ścieków do gruntu.

3. Wprowadza się zakaz stosowania żużla do ulepszania nawierzchni dróg i dojazdów.

4. Obowiązuje zakaz realizacji inwestycji mogących znacząco oddziaływać na środowisko w rozumieniu przepisów z zakresu ochrony środowiska.

5. Wprowadza się zakaz gromadzenia i składowania odpadów.

6. Wprowadza się obowiązek objęcia obszaru planu zorganizowanym systemem segregacji i unieszkodliwiania odpadów stałych.

7. Obowiązuje ochrona wód Jeziora Haleckiego i rzeki Elk w szczególności poprzez:

- 1) zakaz niszczenia linii brzegowej jeziora i rzeki,
- 2) zachowanie istniejącego drzewostanu wzdłuż brzegu jeziora z dopuszczeniem przesadzenia i ewentualnie zastąpienia uszkodzonych drzew,
- 3) zakaz fragmentaryzacji trzcin,
- 4) zakaz wznoszenia w obszarze przyległym do jeziora i rzeki wszelkich obiektów budowlanych nie związanych z utrzymaniem zbiornika wodnego, kąpieliska o charakterze ogólnodostępnym i przystani wodnej (pomost rekreacyjny ogólnodostępny zgodnie z uzyskanym pozwoleniem wodnoprawnym).

## **Rozdział 6**

**Ustalenia dotyczące zasad ochrony dziedzictwa kulturowego i zabytków oraz dóbr kultury współczesnej oraz ustalenia dotyczące granic i sposobów zagospodarowania terenów lub obiektów podlegających ochronie:**

**§ 19.** 1. W granicach obszaru objętego miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego znajduje się stanowisko archeologiczne objęte ochroną prawną. Figuruje ono w wykazie stanowisk archeologicznych województwa warmińsko-mazurskiego pod numerem AZP 22-79/19, Miluki stan II, gm. Elk.

2. Bez zezwolenia właściwego wojewódzkiego konserwatora zabytków w obrębie stanowiska archeologicznego i jego strefy ochrony nie wolno dokonywać żadnych prac ziemnych.

3. Realizację inwestycji w obrębie stanowiska archeologicznego, przed ich rozpoczęciem, należy uzgodnić pod względem ochrony konserwatorskiej z Wojewódzkim Urzędem Ochrony Zabytków w Olsztynie Delegatura w Elku.

4. Obszar stanowiska archeologicznego i jego strefa ochrony zostały określone na rysunku planu.

## **Rozdział 7**

**Ustalenia dotyczące zasad modernizacji, rozbudowy i budowy systemów komunikacji i infrastruktury technicznej:**

**§ 20.** 1. Obsługę komunikacyjną terenu objętego planem projektuje się w oparciu o drogę publiczną powiatową Nr 323 oznaczoną działką nr 57, położoną poza terenem objętym planem, drogi wewnętrzne urządzone w kwartale 1UT i ciągi piesze.

- 1) Zjazd z drogi powiatowej należy wykonać zgodnie z uzgodnieniem dokonany przez zarządcę drogi tj. Powiatowy Zarząd Dróg z siedzibą w Elku.
- 2) Minimalna szerokość pasa drogowego drogi wewnętrznej 5 m, szerokość jezdni minimum 3 m.
- 3) Dopuszcza się urządzenie dróg wewnętrznych w formie ciągów pieszo-jezdnych.

2. Potrzeby parkingowe należy zabezpieczyć poprzez realizację miejsc postojowych w kwartale usług turystyczno-wypoczynkowych (1UT) stosownie do programu użytkowego, lecz nie mniej niż 1 miejsce postojowe na: jeden pokój gościnny w pensjonacie, jeden namiot, jedną przyczepę kempingową.

3. Zasilanie w energię elektryczną planuje się z istniejących urządzeń energetycznych na warunkach zarządcy sieci. Zasilanie obiektów ze stacji transformatorowej 4-388, transformator Sn=63 kVA. Planuje się budowę napowietrznej linii nN AsXSN dostosowanej do obciążenia oraz przyłącza kablowego YAKY od najbliższego słupa projektowanej linii nN zgodnie z uzyskanym pozwoleniem na budowę.

4. Realizację zapotrzebowania na wodę przewiduje się z wodociągu gminnego PCV ø 110 zgodnie z uzyskanym pozwoleniem na budowę i warunkami zarządcy sieci;

5. Odprowadzenie ścieków sanitarnych docelowo przewiduje się do kanalizacji sanitarnej i oczyszczalni gminnej.

Do czasu zapewnienia transportu ścieków kanalizacją sanitarną do oczyszczalni, przewiduje się gromadzenie ścieków w szczelnym atestowanym zbiorniku bezodpływowym.

6. Przewiduje się powierzchniowe odprowadzenie wód opadowych zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

7. Realizację zapotrzebowania na energię ciepłą przewiduje się z indywidualnego źródła ciepła, funkcjonującego w oparciu o paliwo ekologiczne (olej opałowy, gaz, energia elektryczna, drewno, pompa ciepła, kolektory słoneczne, itp.), spełniającego wymagania określone w przepisach szczególnych.

8. Podłączenie do istniejącej sieci telekomunikacyjnej należy projektować zgodnie z warunkami jej zarządcy.

9. Zakłada się, że głównym obiektem odbioru, gromadzenia i utylizacji odpadów stałych będzie wysypisko gminne. Tymczasowe gromadzenie odpadków stałych tylko w wyznaczonym miejscu, zgodnie z wymogami przepisów szczególnych.

#### Rozdział 8

**Ustalenia dotyczące wymagań wynikających z potrzeb kształtowania przestrzeni publicznych:**

§ 21. Na terenie objętym planem nie wyznacza się obszarów przestrzeni publicznej.

#### Rozdział 9

**Ustalenia dotyczące szczegółowych zasad i warunków scalania i podziału nieruchomości objętych planem miejscowym:**

§ 22. Ze względu na objęcie planem miejscowym jednej działki ewidencyjnej nie ustala się warunków scalania i podziałów nieruchomości. Zasady podziału nieruchomości określone są w § 14.

#### Rozdział 10

**Szczegółowe warunki zagospodarowania terenów oraz ograniczenia w ich użytkowaniu, w tym zakaz zabudowy:**

§ 23. 1. W celu ochrony wód Jeziora Haleckiego i rzeki Elk wprowadza się zakaz zabudowy terenów ograniczonych linią brzegową jeziora i rzeki i maksymalną nieprzekraczalną linią zabudowy. Sposób zagospodarowania terenów przybrzeżnych został szczegółowo określony w § 13 przy ograniczeniach wynikających z pozostałych zapisów planu.

#### Rozdział 11

**Ustalenia dotyczące sposobów i terminów tymczasowego zagospodarowania, urządzania i użytkowania terenów:**

§ 24. Teren objęty planem może być wykorzystywany w sposób dotychczasowy do czasu jego zagospodarowania zgodnie z planem.

#### Rozdział 12

**Ustalenia dotyczące stawek procentowych stanowiących podstawę do określenia opłaty, o której mowa w art. 36 ust. 4 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym:**

§ 25. Ustala się stawkę procentową służącą naliczeniu jednorazowej opłaty z tytułu wzrostu wartości nieruchomości w związku z uchwaleniem planu w wysokości:

- 1) dla terenów usług turystyczno-wypoczynkowych, oznaczonych na rysunku planu symbolem 1UT w wysokości 3 %,
- 2) dla terenów zieleni urządzonej, rekreacyjnej oznaczonych na rysunku planu symbolem 2ZP w wysokości 0 %.

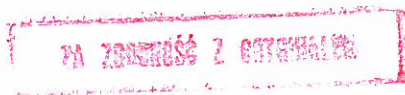
#### Rozdział 13

**Ustalenia końcowe**

§ 26. Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Wójtowi Gminy Elk.

§ 27. Uchwała wchodzi w życie po upływie 30 dni od daty jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Warmińsko - Mazurskiego.

§ 28. Uchwała podlega publikacji na stronie internetowej Gminy Elk.



Przewodniczący Rady Gminy Elk

Dariusz Kordys

URZĄD GMINY

ul. Armii Krajowej 3  
tel./fax: 610-37-62, centr. 610-44-37

INSPEKTOR  
Grażyna Januszko-Birula

Załącznik Nr 2  
do uchwały Nr XXII/199/2004  
Rady Gminy Elk  
z dnia 1 października... 2004 r.

## OŚWIADCZENIE

1. Niniejszym oświadczam, że Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenu położonego we wsi Miluki, Gmina Elk, obejmujący działkę oznaczoną nr 2, jest zgodny z ustaleniami Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Elk, uchwalonym uchwałą Nr XXXII/207/2001 Rady Gminy Elk z dnia 30 listopada 2001 roku z późn. zm.
2. Niniejszym oświadczam, że w okresie wyłożenia do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego we wsi Miluki, Gmina Elk, obejmującego działkę oznaczoną nr 2 (tj. od dnia 22.04.2004 r. do dnia 21.05.2004 r.) oraz w terminie do dnia 7 czerwca 2004 r. (17 dni po okresie wyłożenia do publicznego wglądu), nie wniesiono uwag do ustaleń przyjętych w ww. projekcie planu.
3. Niniejszym oświadczam, że Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenu położonego we wsi Miluki, Gmina Elk, obejmujący działkę oznaczoną nr 2, nie zawiera zapisów o realizacji inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych Gminy Elk, stąd też nie występuje ich finansowanie zgodnie z przepisami ustawy o finansach publicznych.



*[Handwritten signature]*  
Magdalena Bernard Walenciej

**URZĄD GMINY**  
19-300 ELK  
ul. Armii Krajowej 3  
tel/fax 610-37-82, centr. 610-44-37

**INSPEKTOR**  
*[Handwritten signature]*  
Grażyna Januszko-Birula